

# Psa

## Chapter 61

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

רְנָתִי      אֱלֹהִים      שְׁמֵעָה      לְדָוִד:      נְגִינָת      עַל-      וּלְמִנְצֵחַ      1  
seruanku      ya-Allah      Dengarlah      karya-Daud      alat-petik      dengan-      Untuk-pemimpin-pujian  
[H7440](#)      [H0430](#)      [H8085](#)      [H1732](#)      [H5058](#)           [H5329](#)  
תְּפִלָּתִי:      תְּקַשִּׁיבָה  
doaku      perhatikanlah  
[H8605](#)      [H7181](#)

Untuk pemimpin biduan. Dengan permainan kecapi. Dari Daud.

בְּצוּר-      לְבִי      כַּעֲטָף      אֶקְרָא      אֵלֶיךָ      וְהָאֲרֶץ      מִקְצֵה      2  
ke-batu-karang      hatiku      ketika-lemah      aku-berseru      kepada-Mu      bumi      Dari-ujung  
[H6697](#)                [H7121](#)      [H0413](#)      [H0776](#)  
תִּנְחַנֵּי:      מִמֶּנִּי      יָרוּם  
tuntunlah-aku      dariku      yang-lebih-tinggi  
[H5148](#)

Dengarkanlah kiranya seruanku, ya Allah, perhatikanlah doaku!

מִפְּנֵי      עֹז      מְנַל-      לִי      מַחְסֵה      הָיִיתָ      כִּי-      3  
dari-hadapan      kekuatan      menara-      bagiku      tempat-perlindungan      Engkau-telah-menjadi      Karena-  
[H6440](#)      [H5797](#)      [H4026](#)           [H4268](#)      [H1961](#)  
אוֹיֵב:  
musuh  
[H0341](#)

Dari ujung bumi aku berseru kepada-Mu, karena hatiku lemah lesu; tuntunlah aku ke gunung batu yang terlalu tinggi bagiku.

כַּנְפֶיךָ      בְּסִתְר      אֶחֱסֶה      עוֹלָמִים      בְּאֶהְלֶךָ      אֶנְוָדָה      4  
sayap-Mu      di-naungan      aku-akan-berlindung      selama-lamanya      di-kemah-Mu      Aku-akan-tinggal  
[H3671](#)           [H2620](#)      [H5769](#)      [H0168](#)  
סֵלָה:  
Sela  
[H5542](#)

Sungguh Engkau telah menjadi tempat perlindunganku, menara yang kuat terhadap musuh.

יְרֵשָׁת      נָתַתָּ      לְנִזְרָרִי      שְׁמָעָתָ      אֱלֹהִים      אַתָּה      כִּי-      5  
warisan      Engkau-telah-memberikan      nazar-nazarku      telah-mendengar      ya-Allah      Engkau      Karena-  
[H3425](#)      [H5414](#)      [H5088](#)      [H8085](#)      [H0430](#)  
שְׁמוֹךְ:      יְרָאִי  
nama-Mu      orang-yang-takut-akan  
[H8034](#)      [H3373](#)

Biarlah aku menumpang di dalam kemah-Mu untuk selama-lamanya, biarlah aku terlindung dalam naungan sayap-Mu! S e l a

דָּר	כְּמוֹ-	שָׁנוֹתָיו	תוֹסִיף	מֶלֶךְ	יְמֵי-	עַל-	יָמִים	6
generasi	seperti-	tahun-tahunnya	tambahkan	raja	hari-hari-	kepada-	Hari-hari	
<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3117</a>		<a href="#">H3117</a>	

נָדָר:  
demi-generasi  
[H1755](#)

Sungguh, Engkau, ya Allah, telah mendengarkan nazarku, telah memenuhi permintaan orang-orang yang takut akan nama-Mu.

מִן	וְאִמְתָּ	חֶסֶד	אֱלֹהִים	לִפְנֵי	עוֹלָם	יֹשֵׁב	7
kiranya	dan-kebenaran	kasih-setia	Allah	di-hadapan	selamanya	Ia-akan-duduk	
<a href="#">H4487</a>	<a href="#">H0571</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H3427</a>	

יִנְצְרֵהוּ:  
menjaganya  
[H5341](#)

Tambahilah umur raja, tahun-tahun hidupnya kiranya sampai turun-temurun;

לְשַׁלְּמִי	לְעֵד	שְׁמֹנֶה	אֲזַמְרָה	כֵּן	8
untuk-membayar	selamanya	nama-Mu	aku-akan-menyanyikan-pujian	Demikianlah	
	<a href="#">H5703</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H2167</a>		

נָדָרִי  
nazar-nazarku  
יְוֹם:  
demi-hari  
יְוֹם:  
hari  
[H3117](#)  
[H3117](#)  
[H5088](#)

kiranya ia bersemayam di hadapan Allah selama-lamanya, titahkanlah kasih setia dan kebenaran menjaga dia.